

حقوق تجارت بین الملل

جلد هفتم

داوری تجارتی بین المللی

دکتر حسین خزاعی

عضو هیئت علمی دانشگاه تهران

دکتری دولتی حقوق تجارت بین الملل از دانشگاه پاریس

نشر قانون

بهار ۱۳۸۶

عنوان قرارداد: ایران، قوانین و احکام

شخصیات نشر: تهرآن: نشر قانون، ۱۳۸۵.

مشخصات ظاهری: ج.

شایبک: ۱۸۰۰۰ ریال

٩٧٨-٩٦٢-٦١٢-٧٢-٨ (٧.ج) ٩٧٨-٩٦٢-٦١٢-٧٢-١ (٥.ج) ٩٦٢-٦١٢-٦٦-١

وضعیت فهرست نویسی: لیفا

یادداشت کلی: کتاب حاضر به

تجزیه می باشد.

یادداشت: محسوس.

H.Khazai, Droit commercial sociétés commerciales: مبادا داشت: ج. ۲، به انگلیسی

یادداشت: ج. ۱۳۸: ۵ (فیما).

یادداشت: ج. ۱۳۸۵: ۷ (قیا).

یادداشت: کتابنامه.

مجلد: ۱ - ج ۲، کتاب: نجات، نطق: اجمال، بالابعد اصلاح: ۱۳۸۶ - ج ۳، استاد نجاری، نطق: اجمال

[illegible]

— — —

موضوع: حقوق تجارت - - ابر ان.

موضوع: قانون تجارت - - ایم این

ده بندی کنگه: ۷ ص ۲/۹۲۰ KMH

۳۳۶/۵۵۰۷: ۲۰۰۷

شماره کتابخانه ملی: ۱۴۶۶۲-۸۵

AS

نشر قانون

حقوق تجارت بین الملل

دکتر حسین خراعی

چاپ اول: بهار ۱۳۸۶

طرح روی جلد: خانم آزاده شریفی

جلد ہفتم

شماره: ۲۰۰۰ نسخه

قیمت: ۳۷۰۰ تومان

شایک : ۹۷۸-۹۶۴-۶۱۴۰-۷۳-۸

آدرس نشر قانون: تهران- میدان انقلاب - خیابان ۱۶ آذر- روبروی درب دانشکده فنی دانشگاه تهران-

شماره ۲۲ - طبقه دوم

دورنگار: ۶۶۴۹۳۴۲۷

تلفون: ۹۲-۹۰-۶۶۲۸۵

فهرست مطالب

۱۳	سر آغاز
۱۶	مقدمه
۱۹	فصل اول - معرفی داوری
۱۹	مبحث اول - پیشینه داوری
۲۰	الف - حقوق اسلامی
۲۰	۱- قرآن مجید
۲۱	۲- سنت پیغمبر اکرم (ص) و ائمه اطهار (ع)
۲۲	ب- حقوق رم
۲۲	ج- قرون وسطی
۲۴	مبحث دوم - مقبولیت داوری
۲۴	الف- مقبولیت سیاسی و حقوقی داوری
۲۴	ب- مقبولیت فلسفی داوری
۲۶	ج- مقبولیت داوری در نظامهای حقوقی
۲۷	مبحث سوم - تعریف داوری
۲۷	الف- قرارداد داوری و اصل آزادی انعقاد قراردادها
۳۳	ب- ماهیت حقوقی داوری
۳۹	ج- انواع داوری
۳۹	۱- داوری خاص
۴۰	۲- داوری نهادی
۴۱	مبحث چهارم - تفکیک از موارد مشابه
۴۱	الف- فرق داوری و کارشناسی

۴۲	ب- تفاوت داوری و سازش
۴۳	ج- فرق داوری و رسیدگی قضایی
۴۵	مبحث پنجم - داوری و حقوق دولتی
۴۵	الف- داوری و انحصار دادگاهها
۴۸	ب- داوری و حقوق عمومی
۵۲	مبحث ششم - علل رجوع به داوری
۵۳	الف- استفاده از امتیازات قانونی داوری
۵۶	ب- امید به اعمال عدالتی بهتر
۶۴	ج- حل اختلاف غیر حقوقی
۷۰	مبحث هفتم - اهلیت برای انعقاد قرارداد داوری
۷۱	الف- حقوق های ملی
۷۱	۱- امور تجارتنی
۷۶	۲- داوری حقوق مدنی
۷۸	ب- معاهدات بین المللی
۷۸	۱- ابتکار اتاق بازرگانی بین المللی
۷۹	۲- معاهده نیویورک
۸۱	۳- معاهده اروپایی سال ۱۹۶۱
۸۲	مبحث هشتم - موضوع قرارداد داوری
۸۳	الف- معلوم و معین بودن
۸۳	۱- داوری ترافیعی
۸۴	۲- داوری به منظور انعقاد یا تغییر قرارداد
۸۶	۳- تفسیر قرارداد داوری
۸۷	ب- مشروعیت
۸۸	ج- نظم عمومی
۹۰	د- روابط حقوق داخلی و روابط بین المللی
۹۱	ه- معاهدات بین المللی
۹۴	مبحث نهم - استقلال شرط رجوع به داوری
۹۷	الف- فرانسه و انگلستان

۹۷	ب- ایالات متحده امریکا
۹۸	ج- مقررات قراردادی و قانونی
۹۹	د- معاهدات بین المللی
۱۰۰	۱- معاهده نیویورک
۱۰۲	۲- معاهدات اروپایی ۱۹۶۱
۱۰۲	مبحث دهم- کاربرد داوری
۱۰۳	الف- بینش جدید داوری
۱۰۵	ب- نهادهای داوری
۱۰۶	۱- تنوع نهادهای داوری
۱۱۴	۲- مبنای فعالیت نهادهای داوری
۱۱۴	اول- شرط رجوع به داوری
۱۱۵	دوم- قواعد داوری

فصل دوم - قابل داوری بودن موضوع اختلاف

۱۲۱	مبحث اول - قابلیت داوری موضوع اختلاف در حقوق داخلی
۱۲۳	الف- احصاء موضوعات غیر قابل ارجاع به داوری
۱۲۳	۱- قانون اساسی
۱۲۴	۲- قانون عادی
۱۲۶	ب- ضابطه تشخیص موضوعات قابل ارجاع به داوری
۱۲۶	۱- حقوق در تحت تسلط ذیحق
۱۲۸	۲- طبیعت مالی اختلاف
۱۲۹	۳- صلاحیت انحصاری دادگاههای دولتی
۱۳۱	مبحث دوم- قابلیت داوری موضوع اختلاف در تجارت بین المللی
۱۳۱	الف- جستجوی ضابطه در رویه قضایی فرانسه
۱۳۴	ب- معاهدات و رویه بین المللی
۱۳۶	مبحث سوم- حقوق قابل اعمال بر قابل داوری بودن موضوع
۱۳۷	الف- قانون موردنظر طرفین
۱۳۸	ب- قانون مقر دادگاه داوری

- ۱۴۰ ج- قواعد نظم عمومی خارجی
 ۱۴۳ د- دادگاه دولتی هم عرض دادگاه داوری
 ۱۴۴ ه- قاضی ابطال و اجرای حکم

فصل سوم- حقوق حاکم بر داوری

- ۱۴۷ مبحث اول - حاکمیت نظام حقوق داخلی
 ۱۴۸ الف- نظام حقوق رمی - ژرمنی
 ۱۴۸ ۱- فرانسه
 ۱۵۲ ۲- ایتالیا
 ۱۵۹ ب- کشورهای نظام کامن لا
 ۱۶۲ ۱- انگلستان
 ۱۶۵ ۲- ایالات متحده آمریکا
 ۱۶۶ مبحث دوم- حاکمیت حقوق بین الملل
 ۱۶۷ الف- اعمال قواعد حقوق داخلی
 ۱۶۸ ۱- قانون قابل اعمال بر داوری
 ۱۶۹ ۲- رژیم حقوقی داوری خارجی
 ۱۷۳ ۳- قواعد خاص داوری های بین المللی
 ۱۷۴ ب- اعمال قواعد بین المللی
 ۱۷۸ ۱- معاهده های بین المللی
 ۱۷۹ اول- پرتکل ۱۹۲۳
 ۱۸۰ دوم- معاهدات ژنو
 ۱۸۱ سوم- معاهده نیویورک
 ۱۸۴ چهارم- معاهده سرمایه گذاری
 ۱۸۶ ۲- معاهده های منطقه ای
 ۱۸۶ اول- عهدنامه های لاتین و آمریکایی
 ۱۸۷ دوم- معاهده پان امریکن
 ۱۸۷ ۳- معاهده های دوجانبه
 ۱۸۸ مبحث سوم - حقوق قابل اعمال بر جنبه های مختلف داوری

۱۸۸	الف- حقوق قابل اعمال بر قرارداد داوری
۱۹۲	ب- حقوق حاکم بر آیین دادرسی
۱۹۲	۱-حقوق قابل اعمال در داوری براساس انصاف
۲۰۰	۲-حقوق قابل اعمال بر داوری براساس حقوق
۲۰۰	اول-انتخاب حقوق ملی
۲۰۳	دوم-حقوق های ملی و تجارت بین المللی
۲۰۴	سوم-اصول کلی حقوق
۲۰۸	ج-حقوق حاکم بر اجرای رای داوری
۲۰۹	۱-حقوق ملی
۲۱۷	۲-معاهدات بین المللی

فصل چهارم- تمهیدات رسیدگی

۲۲۳	مبحث اول- اوصاف داور
۲۲۴	الف- اهلیت برای داور شدن
۲۲۴	۱- زنان
۲۲۵	۲- اشخاص حقوقی
۲۲۶	۳- اتباع بیگانه
۲۲۸	۴- صاحب منصبان قضایی
۲۲۹	ب- خصوصیات شغلی داور
۲۳۱	۱- استقلال و بی طرفی داور
۲۳۲	۲- داور طرفدار
۲۳۶	مبحث دوم- همکاری داوران
۲۳۷	الف- ترکیب دادگاه داوری
۲۳۷	۱- تعیین داور منفرد
۲۳۸	۲- تعیین هیئت داوری
۲۴۳	اول- تعیین داوران
۲۴۵	دوم- داوری یکجانبه
۲۵۴	سوم- روش تعیین داوران

۲۶۰	ب- تشکیلات اداری دادگاه داور
۲۶۱	ج- تغییرات دادگاه داور
۲۶۲	۱- اتخاذ تصمیم دادگاهی ناقص
۲۶۳	۲- بطلان داور
۲۶۳	۳- تعیین داور جانشین
۲۶۴	مبحث سوم- جرح داور
۲۶۴	الف- شرایط جرح
۲۶۵	۱- مقدم بودن جرح بر توافق بر داور
۲۶۶	ب- رسیدگی به ایرادات
۲۶۸	ج- موارد رد
۲۶۹	۱- اعمال موارد رد دادرس
۲۷۰	۲- سابقه معامله داور و یکی از طرفین
۲۷۲	۳- انواع رابط دیگر
۲۷۳	۵- داور حقوقي مدنی
۲۷۴	مبحث پنجم- مدت داور
۲۷۴	الف- تعیین مدت
۲۷۶	ب- تمدید مهلت
۲۷۷	مبحث ششم- اجرت داور
۲۷۷	الف- حق الرای
۲۷۹	ب- رویه داور
۲۷۹	ج- مبلغ حق الرای
۲۸۱	مبحث هفتم- مسئولیت داور
۲۸۱	الف- تفاوت مسئولیت داوران و قضات
۲۸۳	ب- وضعیت حقوقي حکم

۲۸۵ فصل پنجم- رسیدگی به پرونده

۲۸۵	مبحث اول- بررسی دلائل
۲۸۵	الف- پیشنهاد سازش

۲۸۶	ب- انتخاب محل داوری
۲۸۶	۱- اهمیت محل داوری
۲۸۷	۲- انتخاب طرفین
۲۸۸	۳- حاکمیت قواعد داوری
۲۸۹	۴- قواعد تکمیلی
۲۹۰	مبحث دوم- تایید صلاحیت داور
۲۹۰	الف- قرارداد داوری و شرط رجوع به داوری
۲۹۲	ب- صلاحیت در صلاحیت
۲۹۶	مبحث سوم- روش رسیدگی
۲۹۷	الف- تنوع رسیدگی قضایی
۳۰۰	ب- تنظیم قواعد رسیدگی توسط داور
۳۰۲	مبحث چهارم- بررسی اختلاف
۳۰۲	الف- رسیدگی غیابی
۳۰۲	ب- روش خاص داوری در حقوق انگلیس
۳۰۴	ج- کشورهای دیگر سیستم کامن لا
۳۰۵	مبحث پنجم- صدور رای
۳۰۵	الف- تنظیم رای داوری
۳۰۶	۱- شکل رای
۳۰۷	۲- ماهیت رای
۳۰۷	۳- تصمیم داور
۳۰۸	۴- امضای داوران
۳۰۹	۵- تاریخ و محل صدور
۳۰۹	۶- ابلاغ و تسلیم رای
۳۱۰	ب- دلایل صدور رای داور
۳۱۰	۱- تفاوت آرای داوری و آرای قضائی
۳۱۱	۲- مدلل نکردن رای
۳۱۲	۳- تعهد بر مدلل کردن
۳۱۸	۴- آرای تجارتنی بین المللی

۳۱۹	ج- روش مدلل نمودن رای
۳۱۹	۱-قوانین داخلی
۳۱۹	۲-معاهده های بین المللی
۳۲۱	مبحث ششم - اجرای رای داور
۳۲۳	الف- فرق بین آرای داوری ملی و آرای داوری خارجی
۳۲۶	ب- تجدید نظر خواهی
۳۲۷	ج- شناسایی و اجرای رای داوری
۳۲۸	۱- کنترل رای داور
۳۳۲	۲- مقام صالح
۳۳۴	هـ- اجرای اجباری

سرآغاز

ترجمه و اقتباس کتاب داوری در تجارت بین المللی اثر (رنه داوید)^۱ در سال ۱۳۸۰ پایان پذیرفته و جهت تکلیف دانشگاهی و چاپ تقدیم گروه حقوق خصوصی و اسلامی دانشکده حقوق و علوم سیاسی شده و در سیصد و پنجاه و سومین جلسه این گروه تحت تصدی دکتر حسنعلی درودیان مطرح و ثبت و سپس نابود شده است.

با آگاهی به منفعت علمی کتاب در جامعه ای که حقوقدانان آن کتاب یکدیگر را نابود می کنند بار دیگر دست به کار شدم و با جمع آوری مجدد مطالب کتاب و رفع نواقص به شکلی دیگر آنرا آماده چاپ نمودم. در گرد آوری مجدد ذر ترکیب کتاب دخل و تصرف زیادی شده است. بعضی از فصول اصلی کتاب که منفعت زمانی خود را از دست داده بود (مسائل مربوط به حقوق اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی سابق) حذف و مباحث جدیدروز به آن اضافه شده است بطوری که دیگر نام ترجمه و اقتباس به جزء بر مباحثی از آن صادق نیست. ولی کتاب همچنان تحت تاثیر افکار و نوشته های (رنه داوید) باقی مانده است.

کتاب (رنه داوید) از جمله کتابهای نادری است که بردانش حقوقی برای جامعه ای

^۱-David , L'arbitrage dans le commerce international ,Paris, 1982

حقوقی در حال گذر از حقوق بد به حقوق خوب نوشته شده است به این علت زمان بر آن تاثیر منفی می گذارد و اگر چه نسبتا قدیمی ولی همچنان شایسته درس گرفتن و جهت یابی حقوقی است.

داوری تجارتي بين المللی درس اجباری کارشناسی ارشد گروه حقوق خصوصی و اسلامی و درس اختیاری دوره کارشناسی است. در مدت بیش از ده سالی که تدریس این درس در دوره کارشناسی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران برعهده اینجانب بوده است، علیرغم اختیاری بودن همیشه با علاقه دانشجویان تداوم پیدا نموده و دانشجوی داوطلب بیش از حد نصاب لازم برای تشکیل کلاس را داشته است.

این درس به دو اعتبار از اهمیت فوق العاده ای برخوردار است. در درجه اول موضوعات درس حقوق تجارت بین المللی موضوعاتی است اختصاصی که در سایر دروس دوره کارشناسی حتی به اجمال به آن پرداخته نمی شود. در درجه دوم در بازار کار داخلی و بین المللی، داوری با اقبال زیادی مواجه است. در داخل مشکلات لاینحل مراجعه به دادگستری موجب رونق حل اختلاف به طریق خصوصی از طریق داوری می شود. در سطح بین المللی عوامل قطع امید از حل اختلاف در دادگستری دوچندان می شود. زیرا در این سطح دادگاه صالح برای رسیدگی به اختلاف مالی بین اشخاص خصوصی وجود ندارد و طرفین ناگزیر از توافقی بر حل اختلاف عمدتا با داوری هستند. به نحوی که داوری در کنار سرمایه گذاری خارجی ارکان اصلی تجارت بین المللی را تشکیل می دهند. در شرایط کنونی به ندرت قرارداد تجارتي بین المللی دیده می شود که برای حل اختلاف احتمالی پیش بینی داوری ننموده باشد. در حقوق داخلی نیز بازرگانان و صنعتگران آگاه در قرارداد هائی که منعقد می نمایند حل اختلاف از طریق داوری را بر سیستم پیچیده دادگستری ترجیح می دهند.

در این کتاب بارنه داوید سعی می کنیم تفکر خواننده را از حاکمیت خشک قوانین شیطنت بار نسلهای گذشته که متعلق به ارواح کسانی است که زجر آنها برده اند و به ما نیز خورائیده اند و تسلط بی چون چرای دادگاهها آزاد و به سوی حقوقی دیگر بر مبنای حاکمیت انصاف و عدالت متعلق به نسل آگاه زمان سوق دهیم. نویسنده با مطالعه در نظامهای حقوقی معاصر و قوانین موضوعه حاکم در کشورهای مختلف داوری را روش خوب حل اختلافات تجارتي بین المللی می داند. ما باور داریم که حقوقدان وقتی داوری می نماید و خود را از قید و بند قواعد آئین دادرسی کشور رها می بیند، به هرج

و مرج گرایش پیدا نمی کند. وقتی عدل و انصاف را به جای قانون مد نظر قرار می دهد، همچنان به حقوق پایبند می ماند و خلاف حقوق عمل نمی نماید. استقرار عدالت را در رفتار و گفتار و پندار پنهانی حقوقدان باید جستجو کرد. روح حقوقدان حساس و عذاب وجدان خود را بی عدالتی نه به خود بلکه به دیگران می داند.

حسین خزاعی

آذر ماه ۱۳۸۰

مقدمه

داوری در تجارت بین‌المللی نقش قابل توجهی بازی می‌کند. در اغلب قراردادهای تجارتي بین‌المللی شرط رجوع به داوری که پیش‌بینی می‌کند هرگونه اختلاف ناشی از قرارداد به وسیله داوری فیصله خواهد یافت درج می‌شود. موسسات داوری دائمی که در بعضی از موارد به دادگاههای تجارتي بین‌المللی واقعی تبدیل شده‌اند نیز تشکیل شده است.

با وجود این گسترش داوری در روابط تجارتي مخصوصاً در رابطه با تجارت بین‌المللی پدیده‌ای نسبتاً جدید است. داوری اگرچه نهادی بسیار قدیمی است ولی تا اواسط قرن نوزدهم فقط برای حل اختلافات بین اشخاصی که دارای زندگی مشترک یا در اندیشه حفظ روابط حسنه با یکدیگر بوده‌اند مانند اعضاء یک خانواده، همسایگان و شرکاء مورد استفاده قرار می‌گرفته است.

در کنار داوری از سازش نیز استفاده می‌شده است ولی داوری بیشتر در مواردی مورد استفاده قرار می‌گرفت که اختلافی با شدت قابل توجهی بوجود می‌آمد و داوری ضرورت پیدا می‌کرد. در این حالت شخصی را که طرفین اختلاف می‌شناختند و به دلایل مختلف به تصمیم او احترام می‌گذاشتند به عنوان داور برای حل اختلاف انتخاب می‌کردند.

این نوع داوری سنتی ناپدید نشده ولی در کنار آن نوعی داوری کاملاً جدید پدید آمده و گسترش یافته است: اکنون در اغلب موارد قبل از اینکه اختلافی بوجود آید پیش‌بینی رجوع به نوعی داوری می‌نمایند که موضوع آن بیشتر حذف صلاحیت دادگاههای دولتی تا انجام توافق بین طرفین مبنی بر حفظ روابط صحیح یا حتی دوستانه است.

در حقوق کشورهای مختلف به طریق داوری سنتی قواعدی به تصویب رسیده است که غالباً با نوع جدید داوری انطباق ندارد. مراکز تجارتي، حقوقدانان، قضات و بازرگانان می‌بایست به این واقعیت توجه داشته باشند. سازمانهای متعددی برای مدیریت داوری بر می‌آید و قواعد داوری توسط این سازمانهای تجارتي تدوین می‌شود. قوانین جدیدی برای اصلاح قوانین قدیمی وضع می‌شود. در مواردی که قوانین قدیمی پا برجا مانده است، رویه قضایی که وظیفه تفسیر آن را دارد به تفسیر موسع آن منطبق با نیازهای زمان همت می‌گمارد. معاهدات بین‌المللی نیز در این خصوص منعقد گردیده است.

در سطح جهانی تعداد زیادی کتاب و مقاله و مجله درخصوص داوری منتشر می‌شوند و امروزه نوشته‌ها و منابع فراوانی به داوری اختصاص یافته است. با وجود این کتاب جامعی که به آموزش دانش داوری اهتمام ورزیده، وجود ندارد و انتشار کتابی در این خصوص ضروری است زیرا برای کتابی درخصوص داوری که معمولاً در طیف وسیعی مورد توجه حقوقدانان قرار دارد خلاء وجود دارد. حقوقدانان قبل از هر چیز به تحقیق و شرح این موضوع علاقمندند که دادگاهها مخصوصاً دادگاههای کشورهایشان در مورد اعتراض به قرارداد داوری و یا رأی داور چگونه اقدام می‌نمایند. این سؤال مطمئناً اهمیت فراوان دارد. ولی دانستن اینکه چگونه طرفین اختلاف و تجار و کسانی که به عنوان داور تعیین می‌شوند به موضوع نگاه می‌کنند اهمیت کم‌تری ندارد. اشخاص با رجوع به داوری درصدد فیصله تنازع در خارج از دادگاه هستند و اگر در داوری اهمیت زیادی کسب نموده مطمئناً به این دلیل است که به این هدف (فیصله اختلاف خارج از دادگاه) نائل آمده است. اگر تنها به مواردی که داوری دخالت دادگاه را به دنبال داشته است توجه داشته باشیم (یعنی فقط به موارد شکست داوری) از این تأسیس برداشت درستی نخواهیم داشت. برای درک درست داوری باید آن را از نقطه نظر جامعه‌شناسی مانند جنبه‌های صرفاً حقوقی نیز مورد توجه قرار دهیم. می‌بایست به رفتار داوران و انتظار طرفین اختلاف توجه داشت و فقط این سؤال را مطرح نکرد که اگر قاضی رأساً اقدام

به رسیدگی می‌کرد چگونه در رابطه با این انتظار و این رفتار اتخاذ تصمیم می‌نمود. در کنار داوری توافقی که حل اختلاف حقوقی را مدنظر دارد در این کتاب به نوع دیگری از داوری که موضوع آن تدقیق و یا تکمیل و یا تجدیدنظر در قراردادها است، نیز توجه خواهد شد. زیرا از بین بردن اتحاد ذاتی انواع داوری دارد از دید تجارتي بی‌معنی است.

از طرف دیگر ایده داوری تا حدودی بستگی به ایده متحد الشکل نمودن بین‌المللی حقوق یعنی گذشتن از تفکر کاملاً دولتی و ملی‌گرایی قرن نوزدهم برای رسیدن به تفکر بین‌المللی و ماوراء ملی جدید است. داوری به عنوان تکنیکی شایسته برای تعدیل افراطهای تفکرات قدیمی عمل می‌نماید. داوری در بعضی از موارد چارچوب جدید و مشی نو تشکیل حقوق عمومی^۱ و یا حقوق فوق ملی^۲ که از احتمالات و پیش‌داوری‌های حقوق ملی منتزع می‌شود را ارائه می‌دهد.

موضوع خاص این کتاب «داوری تجارتي بین‌المللی» است. با وجود این امکان جدایی این موضوع از داوری به طور کلی وجود ندارد زیرا داوری بین‌المللی در اغلب موارد تابع قوانین ملی است و این قوانین بطور استثنائی حاوی قواعد مخصوص تجارت بین‌المللی می‌باشد. لذا سعی کرده‌ایم علل رجوع به داوری در تجارت بین‌المللی در کنار موارد دیگر مطرح کنیم و مشخصات وضع مقررات داخلی را برای کمک به این هدف بیان کنیم.

^۱ -Jus gentium

^۲ -Lex mercatoria